

Übersichtskarte 8

Vorwort 12

HAMBURG – ZWISCHEN TRADITION UND MODERNE 14

VLET 18

Wandrahm 20

Speicher & Consorten Hamburg 22

Tai Tan Restaurant 24

Restaurant SGROI 26

DIBBERN Store Hamburg 28

LOKALGOLD auf der Binnenalster 30

Oliviers&Co. Hamburg 32

Season 34

REZEPTE AUS DER REGION 36

Argentinisches Rinderfilet unter der Markkruste
mit Semmelstoppelpilzen

Bouillabaisse

Parmaschinken gewürzt mit Espresso Pfeffer

Gaeng Keiw Whan Gung –

Grüner Curry mit Riesengarnelen

Rotbarben di Scoglio mit sizilianischem Couscous-Gemüse

Angeldorsch mit Rote-Bete-Mousse, Bärlauchpesto
und getrüffeltem Mangold

Spaghetti mit Garnelen an Seeigelsauce mit Safran

Labskaus mal anders

ELBE, HAFEN & ST. PAULI – FRISCHE, FISCHE, FEIERLAUNE 40

Restaurant Fischmarkt 44

Hummer Pedersen 46

Mess 50

JOLIE 52

Copper House 54

ASHOKA 56

Karsten Hagenah 58

REZEPTE AUS DER REGION 60

Loup de Mer auf italienische Art

Hot und Spicy: Gegrillte Meeresfrüchte mit Wakame-Sauce

Thunfisch-Mangostapel mit grüner Tomatenmarmelade

Geschmorte Kalbsbäckchen mit frischem Meerrettich,
dicken Bohnen und Schupfnudeln

Korma – Lammfleisch-Curry mit Cashewnuss-Masala

Scholle Finkenwerder Art

DIE ELBVORORTE – ATTRAKTIVE LAGE AM GROSSEN FLUSS 64

Gourmetrestaurant Seven Seas im Hotel Sülberg 68

Lühmanns Teestube 70

Witthüs 72

Blumen Graaf 74

Restaurant Augila im Lindner Park-Hotel Hagenbeck 76

Peter Böttcher Fischhandlung 78

REZEPTE AUS DER REGION _____ 80

Kabeljau mit Pondicherry-Pfeffer, Pak Choi,
grünem Spargel und Pinienfond
Lühmanns Käse-Tomaten-Pie
Hausgemachte Tafelspitzravioli mit Meerrettichschaum,
Chutney und Chips von der Roten Bete
Gebeizte Eismeerlachsforelle
Warmer Fenchel-Birnen-Salat mit gebratenen Fischfilets
Hamburger Steckrübeneintopf

EPPENDORF & EIMSBÜTTEL – MITTEN IM LEBEN _____ 84

Kitsune Izakaya _____ 88

Schlachtereier Hans Wagner _____ 90

Fadda Trattoria. Party. Service _____ 92

Restaurant jus _____ 94

Trüffel Atelier _____ 96

Hirsch _____ 98

engelke _____ 100

Lecker Wohnen _____ 102

Restaurant Zipang _____ 104

Beisser Hamburg 1836 _____ 106

Mercato Piazza _____ 108

Gebrüder Jürgens _____ 110

REZEPTE AUS DER REGION _____ 112

Buta Maki to Kyuri Miso – Saftige Schweineröllchen,
gefüllt mit eingelegtem Rettich und Gurke,
serviert mit einem Miso von Gewürzgurken und Petersilie

Entrecôte mit Röstzwiebeln und Rosmarinkartoffeln
Mallorreddus alla campidanese – sardische Gnocchi
Kurzgebratenes Thunfischfilet mit Mousseline Rouge,
glasierten Zuckerschoten und Mango
Trüffelpasta
Knusperhuhn mit Wokgemüse
Gebratene Taubenbrust auf Zuckerschoten-Ravioli
mit Trüffeljus
Süße Liebschaft im Salatbett
Dry-aged T-Bone-Steak
Spaghetti-Gemüse-Scampi

IM NORDEN DER HANSESTADT – WALD & WILDKRÄUTER _____ 118

Kochschule La Dolce Vita _____ 122

Dorfkrug Volksdorf _____ 124

Weinselection _____ 128

LENZ Restaurant _____ 130

Tutto _____ 132

Land & Wein _____ 134

REZEPTE AUS DER REGION _____ 136

Ganze heimische Lachsforelle mit Chardonnay-Sabayone
Rindfleisch rare mit Sesam, Koriander und Mango
auf geröstetem Schwarzbrot
Lammrücken mit Kräuterkruste
Kräutermatjes auf Schwarzbrot an Honig-Senf-Sauce
und Balsamico-Honig
Zanderfilet auf Spitzkohl mit Blutwurst
und Mélange-Blanc-Sauce
Forellentatar auf Kartoffelrösti
Gefüllte Muschelnudeln
Hamburger Butterkuchen

ÖSTLICH DER ALSTER – PRODUKTE AUS DER HANSESTADT _____ 140

Schlemmerschule Eventküche _____ 144

Das Küchenreich _____ 146

White Lounge _____ 148

Feinbeisser _____ 150

NI HAO _____ 152

Das Caféhaus _____ 154

Restaurant Wein- und Friesenstube _____ 156

SÜDLICH DER ELBE – HAMBURG VON DER ANDEREN SEITE _____ 158

Restaurant River View im The Rilano Hotel Hamburg _____ 160

Zum Dorfkrug _____ 162

Sylter Salatfrische _____ 164

REZEPTE AUS DER REGION _____ 166

Mozzarella-Erdbeer-Salat mit roten Beeren

In Honig-Sojasauce marinierter Weißfisch (cod fish)

Gebratenes Heilbuttfilet auf Kokos-Limonenschaum,
dazu Sesam-Blattspinat und Süßkartoffelpüree

Jiaozi – gekochte Teigtaschen, gefüllt mit Fleisch
und Frühlingszwiebeln

Zitronengrassuppe

Rinderfilet in Kakao mit Vanillekarotten und
Kartoffelkrapfen

Jakobsmuscheln auf getrüffelten Bandnudeln
und Tomatensalsa

Putenbrust mit Basmatireis und Currylauch

DAS ALTE LAND – OBSTBÄUME, SO WEIT DAS AUGE REICHT _____ 170

Die Mühle Jork _____ 174

Obstparadies Schuback _____ 176

Restaurant Ollanner Buurhuus im Hotel Altes Land _____ 178

Obsthof Matthies _____ 180

MöwenNest _____ 182

Restaurant Seabreeze im Navigare NSBhotel _____ 184

Feinkostfleischerei Düwer _____ 186

Obsthof Ramdohr _____ 188

REZEPTE AUS DER REGION _____ 190

Roh marinierter Bachsaibling mit Ziegenjoghurtmus
und Wakame-Salat

Sommersalat

Bremer Teebraten mit Hagebuttensauce, Pastinaken
und Blauer Schwede

Erdbeertorte

Rhabarber-Baiser-Kuchen

Buxtehuder Labskaus

Rinderfilet in Senfkräuterkruste

Gute-Laune-Dessert

Adressverzeichnis _____ 194

Rezeptverzeichnis _____ 199

Impressum _____ 200